KANATARI

semanario de actualidades

Año XIX 10 de noviembre del 2002 Nº 947 IQUITOS, PERU S/. 1.00

BIBLIOTECA AMAZONICA

EN PLENA BATALLA



La rueda de la fortuna

Central

nuestra IGLESIA PALABRA

32º Domingo Ordinario

Sabiduría 6, 12-16
Salmo 62, 2-8
1 Tesalonicenses 4, 13-18
Mateo 25, 1-13

Los destinatarios de esta parábola son todos los integrantes de las comunidades cristianas, expectantes por la venida del Reino de Dios. Su virginidad constituye una probable referencia a «las hijas de Jerusalén» del Cantar de los Cantares, en quienes los rabinos de la época veían representados los grupos de discípulos que esperan el Mesías, iluminados por la luz de la ley divina.

Pero ante esa venida cada creyente está obligado a elegir entre dos posibilidades, ya que si bien las diez muchachas de la parábola tienen la misma finalidad, se definen claramente dos grupos según el comportamiento asumido por las integrantes de cada uno de ellos.

El grupo de las «sensatas» llevan sus lámparas, antorchas embebidas con aceite. También llevan consigo una cantidad de aceite que, para el judaísmo de la época, simbolizaba las buenas obras, pero que puede significar también la alegría de la recepción del mensaje de Jesús como se desprende del empleo de los mismos términos de «Sensato» y «necio» que se encuentran en la parábola de dos tipos de hombres que construyen una casa en Mt 7, 24-27.

Por consiguiente se trata de aquellos y aquellas que han puesto en práctica la enseñanza de Jesús. Desde el inicio, su actitud es la de acogida y, cuando llega el novio, «entraron con él al banquete de bodas». Su participación al banquete y a la alegría de las nupcias brota de que «estaban preparadas».

En el grupo de las «necias», por el contrario, hay una actitud ineficaz en vistas a la venida del «novio». Con ella, llevan también antorchas encendidas pero no se preocupan del aceite, combustible necesario para el mantenimiento de la iluminación. En el fondo, se encuentra en ellas una actitud de rechazo ya que no han puesto en práctica la enseñanza de Jesús.

Esta práctica requerida no se puede improvisar en el momento tarminal de la propia vida ni otro puede hacer operativo el mensaje de Jesús en lo que se exige a cada uno. Por ello, cuando se presenta el novio, piden aceite del otro grupo no pueden obtenerlo. Cada uno es responsable de su propio segui-

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Miembro del Consejo de la Prensa Peruana CPP

Edita: CETA - Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía

Año XIX - 10 de noviembre del 2002 - Nº 947

Director: P. Joaquín García
Jefe de Redacción: Javier Gutiérrez

Consejo de Redacción:
José Ma. Arroyo, Guillermo Flores, José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang.

Redactores:
Internacionales: Guillermo Flores; **Unidad de Investigación:** Juan Soregui; Redactor Principal: Francisco Bardales; **Educación:** Gabel Sotil, Saúl Collazos, Pedro Reátegui **Archivo:** Máximo García; **Religiosas:** Raúl Landa; **Libros:** Sofía Herrera; **Culturales:** Antonio Chávez.

Corresponsales:
Francia: José Carlos, Catherine Heymann
España: Armando Lovera
Venezuela: María Juan de García

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Miguel Angel Cadenas, Juan Miguel Bákula, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Javier Pulgar, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila, Gonzalo Tello, Luis Castro, Roger Rumrrill.

Diseño: Maximino Cerezo
Diagramación: Alva Isern - Norbil Bocanegra
Montaje: Marcelino Riera
Impresión: Madinson Flores, Gino Poetiza

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA
Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90
www.ceta.org.pe/kanatari
e-mail: cetaiq@wayna.rcp.net.pe

IQUITOS - PERU

editorial

EN PLENA BATALLA

Cuando uno oye los discursos de los políticos, termina convenciéndose de que es paralelo al de la cruda realidad de cada día. Analizando más a fondo, se da cuenta de que no existe a corto plazo una esperanza de salida. Por varias razones. Una de ellas es que la gente comenzará a hacer a los enclaustrados gobiernos regionales las mismas exigencias que antes hacía al poder central. Y está muy lejos, para nosotros geográficamente, pero peor es la distancia mental. Otra es que el horizonte jurídico inmediato no está nada claro ni para los padres de la patria ni para la ciudadanía. Ha sido mucha la precipitación de las últimas horas en aprobar artículo tras artículo de la ley. Y una tercera, en fin, es que una cosa es hilar y otra dar trigo, porque quienes postulan un trocito de poder saben perfectamente de las ventajas que tiene una inversión en propaganda o por las retribuciones que ha de ganar en dietas o del alguito de utilidades que puedan quedar enredadas entre las manos por las obras que hayan de licitarse.

Esta raíz última vendría a explicar los enardecimientos en la lucha por la conquista del sillón municipal o regional y cómo el crecimiento de unos en las encuestas (por lo demás caprichosas y ma-

miento, por ello se exige que vayan a buscar el aceite que no se posee «a la tienda y se lo compren».

El resultado es consecuencia inevitable de la imprevisión con que han actuado en su existencia. Mientras iban a comprar el aceite, llegó el novio y se «cerró la puerta». A su retorno invocan al «Señor» para poder participar en la fiesta. Pero la respuesta de éste es un rechazo definitivo: «No sé quienes son». Quien, confesando su pertenencia a la comunidad cristiana, no ha adecuado su práctica al seguimiento de Jesús, es excluido del banquete del Reino.

El fin pone de manifiesto la existencia de dos actitudes previas ya existentes. Lo esencial consiste en estar presente con provisión de aceite a la llegada del Novio. Este se hace presente plenamente después de un tiempo, pero debe estar presente en la actuación de cada comunidad y de cada uno de sus integrantes en los momentos previos a ese instante final en el que cada uno es puesto delante de Dios.

El momento final sirve solamente para mostrar los comportamientos de una comunidad y de sus miembros durante el tiempo de la espera. El fin sólo sanciona lo ya existente, es decir, que podemos pertenecer a dos tipos de «vírgenes» según hayamos puesto o no en práctica las exigencias derivadas del mensaje de Jesús.

Se trata, por tanto, de una urgente invitación de asumir el futuro con responsabilidad. De la actuación de una práctica coherente con la esperanza que proclamamos depende nuestra participación o exclusión de la fiesta de bodas del Reino.



LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES 11 de noviembre
Ti 1, 1-9; Sal 23, 1-6; Lc 17, 1-6.

MARTES 12 de noviembre
Ti 2, 1-8. 11-14; Sal 36, 3-4.18.23.27.29; Lc 17, 7-10.

MIERCOLES 13 de noviembre
Ti 3, 1-7; Sal 22, 1-6; Lc 17, 11-19.

JUEVES 14 de noviembre
Filem 7-20; Sal 145, 7-10; Lc 17, 20-25.

VIERNES 15 de noviembre
2 Jn 4-9; Sal 118, 1.2.10-11.17-18; Lc 17, 26-37.

SABADO 16 de noviembre
3 Jn 5-8; Sal 111, 1-6; Lc 18, 1-8.

---

nipulables que sean) pone a los otros nerviosos.

En la última semana ha habido de todo: espionaje, grescas callejeras, trompeaduras, insultos, volantes calumniosos contra los adversarios. Y todo hecho con una animosidad y encono que, en ocasiones, rayaba en guerra sucia (aunque el sabio y elocuente P. Arroyo dice que no hay guerra limpia) como la que, violando el sentido mínimo de los derechos humanos, fuera en la década pasada un sistema legítimo para extirpar el cáncer del terror de nuestro suelo. La acusación a cielo descubierto de terrorista contra el subalterno de un partido para demoler la imagen del líder principal, nos parece vil, abyecta, deplorable, mucho más cuando ese reo había cumplido con la sentencia carcelaria que le fuera aplicada. Allí desarrolló una intensa actividad cultural de los internos. Y, como éste, pudiera ponerse centenar de ejemplos que confirmaran nuestra aseveración.

¿Habrá alguna posibilidad de que estos procesos electorales se hagan desde diferencias pero convergentes y articuladas, para que la vecindad sea la más beneficiada?

No creemos. En realidad, en nuestro caso al menos, no hay diversidad teórica ni práctica de propuestas de políticas públicas. Pero, aunque hubiera algún programa distinto, los pecados capitales (llámense vicios humanos) laten bajo cualquier representación teatral, barroca, formales, alienadas y vaporosas, y siempre ocultando el verdadero propósito. Observemos sino la lista de la gran mayoría de candidatos. Nos daremos cuenta de que en la trayectoria de su vida no ha sido en el sentido pleno un servidor. La conquista del poder tiene siempre, por más que digamos lo contrario, un sentido inocultable: el beneficio propio. Y se ha ido creando un clima, una cultura, un sensus común de que quien sube es para su propio provecho. Como quien invierte, candidato o empresa, pone dinero para recuperarlo.

Acongojan, lejos de producir hilaridad y broma, las escenas de teatro que se montan en los municipios y provincias, incluyendo también el traslado de los electores de una localidad a otra. Templetes, bingos, animadores altisonantes y , como plato de fondo, el discurso de los líderes que, como una pirámide, terminan en el vértice. Después, viene la fiesta, donde no falta la abundancia de cervezas, arroz, aceite, menestras que se reparten a manos llenas al público presente. Y, aunque sabemos que la gente es particularmente viva y no se deja engañar, nos hace cada vez más dependientes de cuanto venga de fuera, y castran su capacidad creadora, imaginativa, productiva, que es lo único que dará sentido a su vida, a nuestra vida. Y aquellos que podrían ser aliados se convierten en vulgares cómplices y ayayeros.

¿Lograremos cambiar en tan corto tiempo este oscuro paisaje? Difícil. Menos cuando se huele que hay dinero de por medio. ❑



a vuelo de ronsapa



LA TIERRA SIGUE TEMBLANDO EN EL SUR DE ITALIA. Después del sismo del jueves 31 de octubre que dejó un saldo de 29 muertos, entre ellos 25 niños, la tierra volvió a temblar el viernes 1 de noviembre. Este nuevo remezón se dejó sentir hasta la región de Roma, Nápoles y los Abruzos. El sismo tuvo un movimiento de 5.3 grados en la escala de Richter. Como medida preventiva, Protección Civil italiana ha ordenado a los 1.200 habitantes de San Giuliano di Puglia que pernocten fuera de sus casas.

ALUD DEJA UN SALDO DE SEIS MUERTOS EN LA CONFLICTIVA COLOMBIA, el desastre natural sucedió en varios caseríos cercanos al municipio de Montecristo, en el departamento de Bolívar al norte de Bogotá. La zona donde se produjo la avalancha de lodo es una de las más conflictivas por la presencia de grupos de guerrilla izquierdista y escuadrones paramilitares de ultraderecha.

Eduardo González, director de la oficina para la Atención de Emergencias de la Presidencia de la República declaró que «la Cruz Roja y Defensa Civil están en el proceso de llegar hasta el sitio llevando medicinas, alimentos, frazadas y otras ayudas para los damnificados».

CONTINUA LA CRISIS POLITICA EN MEDIO ORIENTE. El exprimer ministro de Israel Benjamín Netanyahu rechazó la oferta de su correligionario político en el partido Likud y primer ministro, Ariel Sharon, para asumir el Ministerio de Relaciones Exteriores, después de la salida del gobierno de los laboristas.

Netanyahu, considerado rival de Sharon dentro del Likud, comunicó esta decisión al jefe de gobierno en una reunión entre ambos celebrada el viernes. Analistas políticos consideran que la oferta de Sharon a Netanyahu de asumir la cartera de Exteriores es en realidad una jugada política para vincular al Gobierno con su más directo rival en el Likud y tenerlo así más controlado.

LA CIUDAD DE QUITO AMANECIO CUBIERTA DE CENIZAS a raíz de la erupción del volcán Reventador tomando por sorpresa a científicos y a la población. Una persona murió y otras 16 resultaron heridas mientras limpiaban las cenizas depositadas en los techos de las viviendas.

El alcalde de Quito, Paco Moncayo, felicitó a la ciudadanía por su participación en el recojo de la ceniza para evitar el colapso del sistema de alcantarillado, asimismo confirmó que 41 barrios de la capital carecían de energía eléctrica por el mantenimiento que se estaban dando a las redes y subestaciones de suministro de energía. Por otro lado, el director del Instituto Geofísico de la Escuela Politécnica, Hugo Yepes, aseguró que la actividad se ha calmado en el volcán, que emite más vapor que ceniza, pero aclaró que ello no garantiza que el volcán continúe erupcionando.



El mundo musulmán es muy fervoroso en el mes de ayuno.

EL PARTIDO REPUBLICANO DE ESTADOS UNIDOS superó todos los pronósticos con sus contundentes victorias obtenidas en las elecciones al Congreso celebradas el martes, que le aseguran la mayoría en ambas cámaras. De esta manera, el presidente George W. Bush podrá contar a partir de enero, con un sólido respaldo en ambas cámaras del Congreso para su política de línea dura hacia Iraq, la controvertida ampliación del sistema de defensa nacional y la reducción de los impuestos.

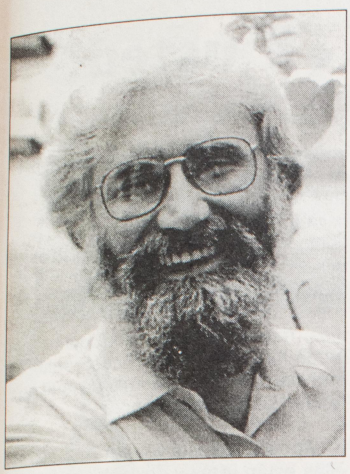
Los analistas estadounidenses atribuyen el triunfo republicano a la elevada cuota de popularidad del presidente Bush, quien asistió durante la campaña electoral de su partido a diversos actos en varios estados, en los que centro la atención del debate sobre Iraq y en la lucha contra el terrorismo.

UN AVIÓN DE LA COMPAÑÍA LUXAIR SE ESTRELLÓ a dos kilómetros del aeropuerto de la capital luxemburguesa. El aparato, un Fokker 50 en funcionamiento desde 1991, transportaba a 19 pasajeros, en su mayoría empresarios de nacionalidad alemana y a 3 tripulantes, veinte de los cuales murieron. Según las autoridades luxemburguesas se trata del primer accidente con víctimas mortales de un avión de la compañía Luxair.

LA CIUDAD DE NANCY se vio conmocionada por el accidente que se produjo en uno de los vagones de un tren que iba de París a Munich. El incendio al parecer ocasionado por un cortocircuito arrasó el vagón-dormitorio donde se encontraban varios pasajeros durmiendo. Doce fallecieron a causa del humo que inhalaron. Entre los muertos había tres alemanes, cinco norteamericanos, una pareja rusa, un húngaro y una griega.

MUSULMANES DE TODO EL MUNDO COMENZARÓN EL MES DE AYUNO SAGRADO. Durante el ramadan el noveno mes el calendario islámico, los fieles musulmanes se abstienen de comer, beber o tener relaciones sexuales durante las horas de luz solar y en lugar de ello se centran en la oración y en las obras de bien. ❑

CARTA DE LEONARDO BOFF A LULA



Carta a Lula, ternura y vigor:

Lula, compañero, amigo, hermano y Presidente. En el día de esta victoria tuya y nuestra, un ángel bueno me susurró al oído que te escribiera esta carta. Y lo hago unido a la verdadera conmoción de otros millones de brasileros. Las palabras brotan del corazón. Eres el único entre los presidentes que tiene el rostro propio del pueblo brasilero. Vienes de una gran tribulación. Cargas en tu cuerpo toda la tragedia y la esperanza del pueblo brasilero. Esperanza que históricamente fue siempre derrotada, aunque nunca vencida. Ahora, por ti y contigo, triunfa y ojalá definitivamente.

Cargas un fardo muy pesado: ser la encarnación de otro Brasil posible, donde todos puedan caber. Aquéllos a quienes el mercado considera sobrantes y ceros económicos ocupan ahora el centro de tu gobierno. Tú los has convencido de tu fuerza histórica. Llegó la hora de trabajar a favor de los empobrecidos. Es el tiempo de hacer a partir de ellos y con ellos. Esa es la novedad que aprendiste en la estera de Paulo Freire y de la Iglesia de la Liberación.

Tú, Lula, te propusiste realizar la revolución de lo evidente: tratar con respeto a cada ciudadano, devolverle el derecho a la esperanza, hacer que todos puedan comer, al menos, tres veces al día, generar condiciones de trabajo y crecimiento del país, punto de partida para que se pueda disfrutar de ingresos económicos, escuela, salud, habitación, seguridad y, por fin, se pueda reforzar el trabajo articulado con el capital productivo para derrotar el capital especulativo, ruina de la economía real.

Pero este significado no se reduce a Brasil. Alcanza al mundo entero, especialmente a millones que sueñan con otra globalización, solidaria y respetuosa de la naturaleza. Te transformaste en un símbolo que anticipa esa posibilidad tan urgente y tan anhelada.

Por fin, Lula, has de demostrar que es posible una forma distinta de hacer política y de ejercer la Presidencia: en el Palacio para organizar, pero principalmente en las plazas para realizarla junto con la población. Entonces podrás demostrar aquello que siempre dijiste: hacer política con el corazón. Eso es ejercer la política como ética, con cuidado para el bienestar del pueblo, cuyas carencias conoces en su historia de vida, pues tú lloraste de hambre y, aún más, por no poder llevar a cada casa comida a los hermanos. Vas a demostrar en política aquello que es verdad en la física cuántica: a causa de la sinergia de todos con todos, dos más dos no son cuatro, sino cinco. Aquí estará el secreto de tu éxito social.

El poder es la mayor tentación para el ser humano, pues nos da sentimiento de omnipotencia divina. Es vigor puro. Y, quedándose solamente en el vigor, es destructivo. Solamente la ternura es límite para el poder, haciendo que sea verdaderamente benéfico. Ternura y vigor son las dos dimensiones básicas que construyen la plenitud del ser humano. El equilibrio entre vigor y ternura ha hecho que los grandes fuesen grandes, como Gandhi, Chico Mendes, Betinho, Francisco de Asís y en primer lugar el hombre de Nazaret. Tú, Lula, por obra y gracia del Misterio eres una potencia de ternura canalizada en un torrente de vigor. De ahí nace y se alimenta tu carisma que llega al alma de la gente, allá donde viven los arquetipos ancestrales.

Por último, Lula, te hablo como hombre de fe. En decisiones difíciles no dejes de recurrir a la fuente secreta de inspiración y de luz: el Espíritu Creador. Con tu política vas a realizar todo lo necesario, con tu carisma lo harás posible, pero con la luz del Espíritu vas a alcanzar un poco de lo imposible.

Con la inmensa fraternidad de tantos años,

Leonardo Boff

ALAN GARCÍA EN IQUITOS

El día miércoles en horas de la tarde llegó a nuestra ciudad el líder del partido Aprista y expresidente de la República Dr. Alan García Pérez para el cierre de campaña del candidato a la alcaldía de la Municipalidad de Maynas por el partido Aprista, Juan Carlos Del Aguila.

Su recibimiento en el aeropuerto Internacional Francisco Secada fue masivo logrando concentrar un gran número de partidarios y sinpatizantes. El público apostado a lo largo de la avenida Abelardo Quiñonez lo aplaudía a su paso hasta llegar al lugar de la concentración.

Aproximadamente a las ocho y treinta de la noche llegó a la Plaza 28 de Julio donde presidió un multitudinario mitín. En un vibrante discurso prometió su respaldo pleno a Juan Carlos Del Aguila. Nos refrescó su gran calidad de orador y político. En el transcurso del mitín criticó duramente al presidente Alejandro Toledo por sus promesas incumplidas con el programa «A trabajar» y el funcionamiento del Banco Agrario. Durante la intervención del controvertido líder aprista el sonido se cortó tres veces por lo que se interrumpió constantemente, aprovechando el público para lanzar su slogan «ALAN PRESIDENTE, ALAN PRESIDENTE». ❑



Tomado de la «Región»

Opinión

Una propuesta que debemos tomarlo en cuenta

Yo propongo candidatas. ¿Y usted?

Luis Baltazar Castro Novoa

Yno es por enfrentar al género, los varones podrán seguir demostrando sus habilidades en la administración pública o defendiéndose de la opinión pública ante el Poder Judicial, eso está demostrado. Lo que busca nuestra propuesta son personas con calidad humana, esos entes sociales difíciles de encontrar hoy en nuestro medio, que actuando con gran tecnicismo lo hagan al mismo tiempo con una gran dosis de sentido humanitario, respeto hacia los demás y reales deseos de servir a la sociedad, aunque por ahí me digan cómo puedo pedir esto en un medio donde el hombre cree que por tener dinero o transitorio poder político, todos están en la obligación de reverenciarle o de aplaudir todo lo que hace. Estos elementos en la administración pública resultan ser más falsos que un billete de tres dólares.

Precisamente cansados de comprobar estos hechos, no debemos cometer el mismo error de elegirlos o reelegirlos, hoy debemos darle la oportunidad a nuestras mujeres, a esa nueva inteligencia que como July Pinedo, Patricia Donayre y otras connotadas damas loretanas como nuestras mujeres campesinas o nuestras dirigentes populares, muchísimas de ellas, anónimas para las tribunas oficiales pero muy reconocidas como auténticas luchadoras sociales por la gente del llano. Allí están ellas, para demostrarnos una vez más que con integridad, calidad, inteligencia y elevado sentido humanitario se puede brindar un buen servicio a la sociedad, a este pueblo al que por herencia, vivencia o consanguinidad con orgullo pertenecemos.

Es hora de admirar a la mujer por su inteligencia, por su audacia y capacidad de lucha para salir adelante y no solamente mirarle por el sentido animal del apareo o la procreación, propio de la gente mediocre. Recordemos a Manuel Gonzáles Prada cuando dice «La elevación moral de un hombre se mide por el concepto que se forma de la mujer. Para el ignorante y brutal no pasa de ser una hembra, para el culto y pensador es un cerebro y un corazón». Eso es realmente la mujer, un flor, pero también un cerebro y un corazón.

Desde hace tiempo las mujeres vienen demostrando su gran capacidad y experiencia, su calidad e inteligencia en las distintas áreas de la vida humana: La política, la ciencia, las artes, la literatura, la filosofía, la poesía, la educación, entre otros, no son ajenos a su conocimiento y dominio. Sólo nuestro falso machismo no les ha permitido a muchas de ellas demostrar cuán valiosas son en la vida social de los pueblos, más allá de las ideologías adormecedoras de trasnochados políticos que siempre han gobernado y aún pretenden seguir gobernando.

Apostemos esta vez por las mujeres, ellas están listas y decididas a demostrarnos cuán equivocados anduvimos relegándoles a un segundo plano sobre todo en lo que respecta al campo socio-político-cultural. A ellas, que más allá del puro razonamiento son dueñas de ese cuasi beatífico don de la intuición, ese conocimiento que no necesita de la razón para actuar, esa parte humana que necesita el hombre para gobernar.

Qué duda cabe, necesitamos que la razón se entienda también con el corazón.

Que todo sea, por Dios y por la patria.

FORO CON CANDIDATOS DISTRITALES DE INDIANA

El día 11 de octubre del 2002 en el Centro Pastoral San José de Indiana, en el marco de un evento de Pastoral Social del Vicariato San José del Amazonas, se realizó el Foro Democrático «Doctrina Social de la Iglesia, Ética y Política» con la participación de seis candidatos distritales a la Municipalidad de Indiana, autoridades eclesiásticas, líderes sociales y la asistencia de un gran número de pobladores que acudieron para escuchar las propuestas de planes de gobierno para el distrito de Indiana.

Al final del evento los seis candidatos participantes del Foro Democrático, se comprometieron a firmar un pronunciamiento que integra sus principales propuestas para favorecer un acuerdo distrital de gobernabilidad apoyando al candidato que quede elegido y exigiéndole el cumplimiento de sus propuestas.

PRONUNCIAMIENTO

Nosotros candidatos a la alcaldía distrital de Indiana, nos comprometemos a:

1. Facilitar una democracia más participativa, a través de cabildos abiertos y transparencia en la gestión municipal; así como en la generación de instancias de consulta y vigilancia ciudadana.
2. Favorecer un Pacto de Gobernabilidad apoyando al alcalde que quede elegido y exigiendo el cumplimiento de su plan de gobierno.
3. Incrementar la capacidad productiva de las comunidades generando apoyo a la pequeña y mediana empresa y facilitando micro créditos para campesinos, jóvenes y mujeres.
4. Apoyar a los niños, jóvenes y estudiantes favoreciendo organismos que protejan sus derechos y construyendo albergues para los estudiantes del distrito y foráneos.
5. Apoyar a los ancianos y autocapacitados para proteger sus derechos y facilitarles recursos para la creación de pequeñas empresas.
6. Implementar la infraestructura de los centros de salud para brindar mejores servicios tanto en la cabecera municipal como en las comunidades del campo y apoyar la creación de botiquines comunales.
7. Elevar la calidad del servicio educativo y mejorar la infraestructura donde sea necesaria especialmente empeñándonos en coordinar y gestionar la construcción del Tecnológico.
8. Mejorar el servicio de electricidad, agua, desagüe y vivienda tanto en Indiana como en sus comunidades.

Concluimos el Foro recibiendo con aprecio las palabras del Papa Juan Pablo II dirigidas en el Jubileo del Año 2000 a los gobernantes, políticos y servidores públicos: «El servicio político pasa a través de un diligente y cotidiano compromiso, que exige una gran competencia en el desarrollo del propio deber y una moralidad a toda prueba en la gestión desinteresada y transparente del poder» (5 de Noviembre del 2000)

Indiana, 11 de octubre del 2002

Cercanos a la meta
Las elecciones del domingo 17

Unidad de Investigación de Kanatari

A pocos días del sufragio decisivo para escoger a los próximos gobernantes municipales y regionales, el clima en nuestra ciudad se ha enrarecido por las fobias de la gente que acompaña a algunos candidatos. La guerra sucia está declarada y casi nadie se salva de rumores o acusaciones. Cada agrupación política pareciera haber preparado a un grupo de correligionarios en las artes del espionaje, la infiltración y el maquiavelismo para hacerse daño.

Es común ver por las calles de la ciudad a personas en actitud de alerta, con wolkie talke («guoquitoque» para ellos) para comunicarse con su central e informar sobre las acciones que el adversario viene realizando, es decir, para adelantarse o acusarlo ante el Jurado Nacional de Elecciones o la Defensoría del Pueblo sobre alguna violación a la Ley de Elecciones, que por otro lado ni ellos mismos la respetan.

Por ello, en los últimos días los fiscalizadores del JEE de Maynas recorren las calles para «llamar la atención» a los candidatos y asesores infractores. Los asesores generalmente son profesionales, principalmente abogados, que conocen muy bien la normatividad en materia electoral, pero lo que más rápido hacen es infringir la ley.

Las encuestas dan como ganadores a todos. Cada quién según la empresa o institución encuestadora. Por ello, una vez más comprobamos que las encuestas políticas no son la mejor técnica para medir el pulso electoral. Desde la propia slección de la muestra hasta la ubicación de los informantes está direccionada.

Nuestra región se caracteriza por tener una población electoral que en mayoría emite su voto en forma horizontal. Una muestra de ello es la elección del congresista Carlos Almerí que obtuvo sus votos como consecuencia de los que optaron por Jorge Chávez Sibina, sino en estos momentos, este congresista seguiría siendo un desconocido más en nuestra región, si es que antes no hubiese regresado a su tierra.

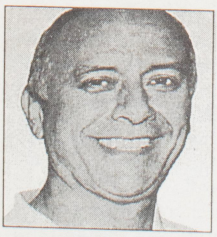
Lo más probable es que, después del próximo 17 de noviembre, tengamos a un presidente regional, alcalde provincial y hasta distrital de las filas de un mismo partido o movimiento político, salvo que la conciencia de la ciudadanía loretana haya madurado.

En resumidas cuentas, es este el panorama que se presenta en la Región Loreto. Ninguno de los distritos se salva de las malas artes que emplean muchos de los candidatos para alcanzar la meta final, ser alcalde o presidente regional, cargo que parece aspirasen cual botín de guerra.

KANATARI resume a continuación las propuestas que llevan los candidatos con mayor opción a ganar las próximas elecciones.

PROPUESTAS PARA LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE MAYNAS

Fuerza Loretana



Norman Lewis

Plan de Gobierno:

- Contribuir a resolver las necesidades básicas de la población, con calidad y en armonía con la naturaleza, con una práctica permanente de la concertación ciudadana para planificar, decidir y gestionar su propio desarrollo sostenible.
- Fomentar la integración intercultural equitativa con las sociedades indígenas.
- Contribuir a lograr un sistema educativo de calidad y competitividad internacional, generando independencia científica y tecnológica.
- Participar de manera significativa en la renta producida por la explotación de los recursos naturales (petróleo, maderas, plantas medicinales, etc.), que es la base del financiamiento del desarrollo regional.
- Fomentar un sistema productivo moderno (ecoturismo, bionegocios, etc.), sostenible e integrado y con altos niveles de productividad (gran valor agregado), que lo hacen competitivo a nivel internacional (USA, CEE y países asiáticos) y que producen un constante crecimiento económico.
- Apoyar en la construcción de una adecuada infraestructura (laboratorios, silos, energía, puertos, etc.) de apoyo a la investigación, la producción y comercialización interna e internacional de bienes y servicios competitivos.
- Practicar una gestión democrática y descentralizada, con aplicación de nuevos conocimientos e innovaciones para el desarrollo sostenible.
- Apoyar la presencia del Estado en las zonas fronterizas para brindar seguridad y apoyo a las actividades empresariales privadas, entendiendo que el desarrollo socioeconómico de nuestras fronteras es el mejor mecanismo de defensa nacional.
- Defender la biodiversidad y los conocimientos técnicos indígenas, protegiéndolos por ley, convenios internacionales y por el conocimiento y cuidado de los pobladores.

- Apoyar la construcción de infraestructura logística apropiada que integren las zonas fronterizas con los centros urbanos, generando corredores económicos que establezcan equitativos canales de comercialización.

Alianza Popular Revolucionaria Americana, APRA



Juan Carlos del Aguila

Plan de Gobierno:

- La absoluta transparencia y honestidad en la administración y aplicación de los recursos municipales. De ellos depende que el gobierno local goce de la confianza ciudadana.
- La búsqueda permanente de la concertación entre los actores políticos, sociales e institucionales. Ello permite una acción eficiente y eficaz del gobierno local.
- El fortalecimiento del gobierno local, pues siendo el primer peldaño del Estado requiere ser fortalecido institucionalmente, por lo que es fundamental la modernización tecnológica, la formación de recursos humanos, la ética en la gestión pública y la presencia activa del gobierno local en los diversos procesos sociales del municipio.
- La afirmación de la identidad local. Al estar inmersos en un mundo globalizado es necesario afirmar los valores locales frente a los valores que vienen del entorno.
- La equidad de género. Para alcanzar los objetivos y metas del gobierno local, es vital que las acciones de desarrollo conlleven como requisito la igualdad entre los varones y las mujeres, de manera que las responsabilidades de ambos géneros sean compartidas.
- La conservación del medio ambiente, pues el mejoramiento de la calidad del entorno significa asumir el ordenamiento ambiental, la recuperación de recursos naturales deteriorados, la conservación de la diversidad biológica y el mejoramiento del hábitat humano.

Somos Perú



Mario Peña Angulo

Plan de Gobierno:

- Construir y ejecutar un proyecto estratégico de desarrollo provincial.
- Recuperar la plena institucionalidad democrática y establecer un marco de estabilidad jurídica provincial.
- Promover la participación activa de la población y fortalecer su capacidad de decisión democráticamente.
- Ejercer un manejo honesto en el Trabajo Municipal.
- Mejoramiento de la infraestructura vial urbana y portuaria.
- Dotar a los Asentamientos Humanos y Pueblos Jóvenes de los servicios de agua y desagüe.
- Promoción de micro empresas comunales a través de créditos y mercados.
- Actualización del Plan Director de Iquitos con la finalidad de tener un crecimiento ordenado y armónico de la ciudad.
- Fomentar el desarrollo turístico regional en sus diferentes formas: de aventura, ecológico y científico.
- Promover mecanismos de información y fiscalización ciudadana del Trabajo Municipal.
- Promocionar e incentivar las actividades artísticas y culturales.
- Apoyo efectivo al deporte para la niñez y juventud, dotando de infraestructura deportiva básica.
- Asistencia y apoyo efectivo al niño, al adolescente, a la familia, así como al discapacitado.
- Trabajo coordinado mediante convenios con instituciones como el Gobierno Regional, UNAP, UPI, IIAP, INIA.
- Se llegará con Proyectos efectivos a la Cooperación Técnica Internacional, con la finalidad de conseguir recursos económicos, equipos y maquinaria para orientar el trabajo en el campo de la salud, educación, deporte, saneamiento y mejora de calles.

Arriba Loreto



Julia Pinedo

Plan de Gobierno:

- Manejo eficiente y transparente en la administración de los recursos, con participación ciudadana.
- Eliminación de la corrupción en la administración municipal.
- Participación vecinal en la gestión y priorización de proyectos.
- Mano de obra local al 100% en la ejecución de obras.
- Promoción y gestión de microempresas familiares y comunitarias, como piscigranjas, zoocriaderos, medicina natural alternativa, etc.
- Creación de la Casa de la Mujer.
- Participación de la mujer en el diseño, ejecución de proyectos y evaluación de políticas sociales en el entorno local y regional.
- Creación del Hospital Municipal, con Cooperación Internacional.
- Creación e implementación del Servicio de Ambulancia Fluvial Distrital,
- Promoción y gestión de vivienda de interés social.
- Capacitación a la población para optimizar la seguridad familiar.
- Se potenciará el turismo, ecológico, de aventura, místico, científico, etc., mediante convenios con Organizaciones Internacionales.
- Se formularán proyectos de creación de Áreas Naturales Protegidas para Loreto.
- Realizar un diagnóstico situacional del nivel organizativo en todas las comunidades campesinas y nativas.
- Incentivar el poblamiento de las zonas de frontera.
- Creación del Gran Parque Ecológico Amazónico.
- Promover una educación científica, tecnológica y humanista, competitiva revalorando las expresiones culturales de la Región.
- Becas y premios para los mejores alumnos de los Colegios, Institutos, Universidades, etc.
- Creación del Teatro Municipal de Loreto.

Nueva Amazonía

Ricardo Chávez Sibina

Plan de Gobierno:

- Preservar la democracia y el estado de derecho en nuestra patria.
- La municipalidad como institución debe ante la ciudadanía expresar una imagen de confianza y seguridad democrática como órgano de gobierno local.
- La población organizada debe ser el sustento social del gobierno local al cual le debemos respeto y transparencia en el manejo de los recursos municipales que son recursos de todos.
- Informar periódicamente a la ciudadanía sobre la gestión municipal vía medios de comunicación televisiva, radial y escrita.
- Las políticas a implementarse tendrán como bases el acuerdo nacional y nuestra visión de país. La ley de descentralización y nuestra visión del desarrollo regional, así como nuestra visión de cuidad moderna, limpia y segura y con más trabajo digno y productivo para todos.
- Organizar y poner en marcha el Fondo de Inversión Municipal Provincial (FOIMPRO) como órgano desconcentrado en el manejo de proyectos con metas físicas (infraestructura). El mismo que será conformado con representantes de las organizaciones institucionales de la civilidad y la municipalidad.
- Sostener, mejorar y ampliar la cobertura de los servicios públicos promoviendo su desarrollo en la provincia con participación del sector público, privado y la ciudadanía organizada.
- Impulsar las asambleas populares sectoriales, cabildos y otros mecanismos participativos en la toma de decisiones.

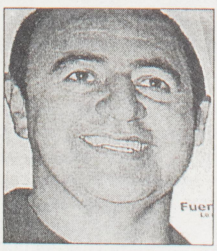
Unidos por Loreto, UNIPOL

Plan de Gobierno:

- Organización de la población para participar en el proceso de planificación del desarrollo provincial autónomo.
- Institucionalizar un mecanismo de evaluación y control ético, moral y político del manejo de los recursos públicos.
- Proyectar en forma permanente una imagen objetivo de la Institución Municipal y la población de PAZ, UNION y ARMONIA como clima de convivencia entre todos los ciudadanos que viven en la provincia.
- Crear los espacios necesarios para la participación de las Instituciones de la población y de las personas en el marco de las políticas de Desarrollo Regional y/o Nacional.
- Fortalecer las relaciones Inter e Intrainstitucionales destinados al desarrollo equilibrado y armónicamente de la Provincia y sus Distritos así como la Región y el País.
- Se instrumentará mecanismo institucionalizados que garantice la transparencia en los actos de Gestión Económica-Financiera y Administrativa mediante:
- Institucionalizar un sistema de información mensual a la población, del destino de los recursos públicos y su evaluación en términos de avance físico y financiero.
- Poner en marcha el «FINVER» (Fondo de Inversión Municipal) como órgano desconcentrado de manejo de todos los proyectos con metas físicas verticales.
- La administración del personal municipal se efectuará con criterio técnico. Se tomará nuevo personal mediante concurso público y presencia notarial para evitar superpoblación burocrática municipal
- Instrumentación de un proyecto de apoyo, fomento y fortalecimiento de los programas de educación a nivel primario, con énfasis en el medio rural, buscando asegurar a los niños y jóvenes de la provincia su participación en los beneficios de la revolución científica, tecnológica e informativa que vive el mundo de hoy.
- Garantizar la seguridad ciudadana, erradicando definitivamente, el vandalismo delincuencial común y la violencia social.

PROPUESTAS PARA EL GOBIERNO REGIONAL

Fuerza Loretana



Ivan Vásquez

Sus propuestas son las mismas señaladas para un eventual gobierno municipal.

Perú Posible



Patricia Donayre

Plan de Gobierno:

- Articular territorial, social y económicamente a la Región Loreto en torno a los corredores económicos de desarrollo.
- Promover la consolidación de la base productiva de la Región Loreto en torno al uso sostenible de los recursos de la diversidad cultural y biológica y la generación de valor agregado
- Mejorar la calidad y la cobertura de los servicios del estado a través del incremento de la eficiencia y eficacia de la inversión del estado en servicios sociales.
- Asegurar que las acciones de la población y las instituciones sean adecuadas a las características de los ecosistemas amazónicos.
- Promover la participación plena y organizada de la población y las instituciones en el proceso de desarrollo.
- Promover procesos formales de integración entre poblaciones fronterizas que coadyuven a su desarrollo.

UNIPOL



Robinson Rivadeneyra

Plan de Gobierno:

- Construir y ejecutar un proyecto regional de desarrollo.
- Fortalecer la plena institucionalidad democrática y promover un marco de estabilidad jurídica.
- Promover la participación activa de la población y fortalecer su poder de decisión mediante mecanismos democráticos.
- Fortalecer el proceso de descentralización, basado en el ordenamiento de los sectores públicos.

- Reactivar la economía a través de la producción regional, para generar más puestos de trabajo.
- Acceso universal a la salud y educación.
- Valorar las costumbres ancestrales de las Comunidades Indígenas de nuestra Región.

Nueva Amazonía

Jorge Sánchez Moreno

Plan de Gobierno:

- Impulsar el desarrollo de la agroindustria.
- Fomentar la producción de cultivos que eleven el nivel nutricional de la población.
- Desarrollar centros de acopio y transformación del pescado.
- Promoción y fomento de la actividad pecuaria sobre especies oriundas y adaptables a la Región.
- Desarrollar nuevos mercados para especies maderables no tradicionales.
- Fomentar el desarrollo de nuevas tecnologías en la industria de la madera.
- Fomentar el desarrollo de industrias de productos medicinales naturistas.
- Desarrollar proyectos turísticos que aseguren la competitividad del Sector.
- Desarrollar el eje de transporte multimodal Manaos-Iquitos-Yurimaguas- San Martín.
- Desarrollar un canal de televisión del Estado para uso intensivo de la educación y la cultura.
- Desarrollar programas para una capacitación sostenida que permita elevar la calidad del proceso docente-educativo.
- Integrar a las actividades económicas productivas a las comunidades nativas, respetando sus usos y costumbres.

LA DIVERSIFICACIÓN CURRICULAR:

NO BASTA AUTORIZARLA

Gabel Daniel Sotil García

Tanto el centralismo cultural como el centralismo administrativo vienen causando, entre otros, la total ineficacia de la actual educación para el logro de mejores niveles de calidad de vida en nuestra región (y por cierto que en nuestro país).

Por ello es que, desde hace algunos años, se nos ha hecho evidente que tenemos que superar estos males nacionales, entre otros, para hacer de la educación el factor fundamental en el logro de mejores niveles de calidad de vida, a condición de reorientarla respecto a sus objetivos, su organización y su dinámica.

Por cierto que uno de los mecanismos que debemos activar para lograr este propósito, acerca de lo cual ya hay un total consenso, es lo que se llama la DIVERSIFICACIÓN CURRICULAR, a la que venía oponiéndose tenazmente el propio Ministerio de Educación, desactivando toda propuesta diversificadora que naciera en las provincias, pues ello era tomado como una amenaza a su hegemonía en el ámbito nacional.

La DIVERSIFICACIÓN CURRICULAR es el trabajo que cada profesor y profesora debe realizar en su centro educativo para hacer que su labor tenga verdadero significado social ajustándola y respondiendo a las características, las potencialidades, las necesidades, los problemas y las expectativas de la comunidad (pueblo, caserío, asentamiento, sector de la ciudad, etc.) en la que trabaja. Es decir, para que la educación que desarrolle el Maestro y Maestra sirva para mejorar la calidad de vida de dicha comunidad.

Pero, para la realización de esta DIVERSIFICACIÓN no basta que se autorice, como al fin lo ha hecho el Ministerio, permitiendo que los profesores incorporen el 30% (¡!) de contenidos procedentes del entorno o realidad inmediata, sino que se requieren otras condiciones necesarias y complementarias. Sin embargo, es necesario dedicar algunas palabras, por ahora, a ese porcentaje: si la educación debe responder a las demandas de su entorno y si la realidad amazónica, toda ella heterogénea, difiere sustancialmente en lo ecológico, lo histórico, lo social, lo económico, lo cultural, etc. de las demás realidades de nuestro país, más heterogéneas aún, entonces, ¿cómo establecer que los contenidos curriculares provengan del entorno amazónico sólo en un 30% y el porcentaje restante corresponda a lo nacional? Es evidente, pues, que en esta decisión sigue actuando el centralismo decisional.

Volviendo al tema de la diversificación curricular y las condiciones básicas para su realización, vamos a referirnos a sólo dos de estas condiciones en esta oportunidad: la actitud de los y las docentes y el conocimiento de la realidad (en toda su complejidad y diversidad).

En cuanto a la primera condición, debemos tener en cuenta que la formación estándar de los Maestros y Maestras amazónicas obedece a patrones centralistas, que se han expresado en la vigencia de un currículo único a nivel nacional, énfasis en el conocimiento de otras realidades, menos la amazónica, acentuación del rol meramente cumplidor de las disposiciones dadas por el Ministerio, acondicionamiento para que sea un permanente consumidor de conocimientos científicos y técnicos producidos o traídos desde otros países, etc. Todo ello ha condicionado una actitud del magisterio poco propicia para una labor diversificadora en nuestra región. Sin embargo, es necesario decirlo, el magisterio ya viene haciendo los intentos pertinentes que le van a posibilitar un autoaprendizaje, a falta de una acción en ese sentido de las instancias administrativas regionales.

En cuanto a la segunda condición, el conocimiento de la realidad, bien sabemos que en el proceso formativo de nuestros maestros y maestras, nuestra realidad amazónica ha sido clamorosamente omitida; es decir, se ha dado preferencia al conocimiento de la realidad mundial y nacional en lo histórico, geográfico, económico, cultural, demográfico, político, etc.; por lo tanto, los niveles cognoscitivos acerca de nuestra realidad en toda su complejidad y riqueza, son mínimos, insuficientes para incorporar nuevos contenidos procedentes de nuestro entorno amazónico en el currículo (no «la currícula», pues esta palabra es el plural de la palabra «curriculum», singular en latín) regional.

A nuestro entender, estas dos carencias dificultan el proceso de diversificación curricular en nuestra región. Por ejemplo, es el caso evidente del conocimiento histórico de la Amazonía, sobre lo cual en la formación de nuestros Maestros y Maestras sólo se ha tomado como referente de aprendizaje lo muy poco que se consigna en el material bibliográfico convencional que circula en los ambientes académicos de nuestro país. De manera tal que hay un enorme déficit cognoscitivo en el campo de nuestra historia.

Pasa a pág. 14

noticias LOCALES

Sábado 2 de noviembre

Son cerca de mil 200 solicitudes presentadas en las oficinas del Servicio Postal de nuestra ciudad, para participar en el sorteo de las visas para los Estados Unidos. La fecha de entrega terminó el día de ayer y esta vez tuvo características diferentes a las inscripciones presentadas en años anteriores.

Los vecinos de la sexta cuadra de la calle Yavarí, se encuentran en pie de lucha y vienen quejándose en diferentes medios de comunicación de nuestra ciudad por los constantes problemas que les causa una antena que pertenece a la empresa de telefonía celular «Bellsouth», ellos exigen ques sea reubicada a otro lugar.

Ayer en la tarde autoridades e instituciones, responsables de garantizar que el proceso de elecciones municipales y regionales se lleven a cabo sin ningún inconveniente, cumplieron con la revisión del material electoral que llegó en días pasados a la Oficina Descentralizada de Procesos Electorales - ODPE -, el mismo que será distribuido en los distritos de la provincia de Maynas.

Lunes 4 de noviembre

Colombianos continúan extrayendo madera de la cuenca del río Algodón. El administrador técnico de Control Forestal y de Fauna Silvestre -Inrena- de El Putumayo (El Estrecho), Ing. Marden Acosta Ramírez, informó que en la sud cuenca del río Algodón continúan las acciones de extracción ilegal de madera por ciudadanos colombianos que, contratan a moradores de poblados peruanos para extraer miles de pies de madera, especialmente de las variedades cedro y caoba.

Ante dos diferentes auditorios el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Pnud, presentó en Iquitos el «Informe Sobre Desarrollo Humano: Perú 2002». El primer grupo ante el que se presentó el documento estuvo compuesto por miembros de la prensa local, entre periodistas y propietarios de los medios de comunicación; el segundo fue ante líderes locales y representantes de instituciones de la sociedad civil.

Martes 5 de noviembre

Museo Amazónico fue parcialmente desalojado del local prefectural. El Museo Amazónico de Loreto atraviesa desde ayer por una situación lamentable tras haber sido parcialmente desalojado de los ambientes que ocupaba en el local de la Prefectura de Loreto.

Representantes del Sitase Maynas acusaron al Director de Educación, Iván Rengifo, de desconocer el compromiso que asumió con esta organización tras firmar un Acta de Compromiso con los representantes de la misma, con quienes se reunió el 23 de octubre pasado para tratar asuntos relacionados con una convocatoria a paralización nacional de 24 horas.

Denuncian abuso de autoridad en Escuela Superior de Bellas Artes «Víctor Morey «. Alejandro Moya, debe ser uno de los profesores más controvertidos que existe en la escuela de Bellas Artes, durante años alumnos y algunos docentes han venido acusándolo de poseer un título falso, aunque por circunstancias de gestiones anteriores «Absolvieron» este caso, aún los alumnos persisten en sus dudas.



El Organismo Supervisor de la Inversión de Energía (OSINERG) cumplió una campaña de orientación a los usuarios

Miércoles 6 de noviembre

Candidatos regionales expusieron parte de sus propuestas de gobierno. Los grandes ausentes fueron Patricia Donayre y Alfonso Bayro. Con un considerable número de asistentes, en el Dorado Plaza Hotel, anoche, se realizó la exposición de planes de trabajo al gobierno regional. Del total de candidatos sólo se presentaron por Fuerza Loretana, Iván Vásquez Valera, por Unipol, Robinson Rivadeneyra y por Nueva Amazonía, Jorge Sánchez Moreno.

La Federación Médica de Loreto en coordinación con el Sindicato Único de Trabajadores del sector Salud acordaron paralizar por 48 horas en demanda del aumento del presupuesto en salud, el nombramiento de trabajadores contratados y médicos, este paro es resultado de la reunión que sostuvieron los representantes de estos gremios en la capital el 12 de octubre.

Jueves 7 de noviembre

Masivo mitin de Alan García en Plaza 28 de Julio. Aproximadamente a las ocho con cuarenta minutos de la noche apareció ante una gran cantidad de gente reunida en la Plaza el expresidente Alan García. Sin duda se trató de una de las mayores concentraciones que logró un personaje de la vida política nacional en los últimos años, comparable solamente con la presentación de Alejandro Toledo en ese mismo escenario cuando candidateaba a la Presidencia de la República.

Jurado Especial de Maynas supervigilará visita de Toledo a Iquitos. El Presidente del Jurado Especial Electoral de Maynas, Aldo Atarama Lonzoy, dio a conocer que con motivo de la visita del Presidente de la República, Alejandro Toledo, a la ciudad de Iquitos, los supervisores del ente electoral provincial realizarán un estricto trabajo de vigilancia de los actos públicos que realice el primer mandatario.

Los casos de malaria se vienen incrementando en los caseríos ubicados en el río Nanay, según manifestación de algunos moradores de la zona, ellos vienen pidiendo apoyo a las autoridades del sector salud para evitar posibles rebrotes de esta contagiosa enfermedad. ❑

EXTRAVIOS

EL MUNDO DE LOS GRANDES

Francisco Bardales.

Yo tenía veinte años
nadie podrá decirme que esa
es la mejor etapa de la vida
(Paul Nizan)

La primera vez que leí *La Ciudad y los Perros* quedé desolado. Tenía 13 años y había descubierto no hace mucho los demonios interiores de Mario Vargas Llosa en la campaña electoral más entrañable que recuerde.Cuando la última página había sido ya devorada por mis ojos y mi mente ávidos de pasión, simplemente descubrí que el mundo era una sucesión de sentimientos encontrados, digamos que una saga desperdigada de generaciones antagónicas.

Años después, a raíz de un ensayo que hice y que ganó un premio en la Universidad Católica, adentrándome más a la novela de Vargas Llosa, pude caer en la cuenta de muchos temas diferentes que se hacían presentes, pero uno básico seguía latente como un aguijón reciente de avispa. Lo que siempre me admiró de la lectura de *La ciudad y los perros* fue esa capacidad del autor para describir con brillantez la dualidad permanente en que se desenvuelve las relaciones intergeneracionales. Dicha duplicidad, sea conceptual o funcional, mantiene el mundo fraccionado en dos mitades independientes, autónomas y antagónicas a la vez.

Los alumnos - los *chicos* - en medio de ese azar, moldearán su concepto de poder. Si un infante, un púber, un adolescente, quiere acercarse al mundo de los adultos, debe potenciar los prejuicios, complejos y animosidades y rencores raciales y sociales arraigados desde el comienzo de la vida misma. El mundo de los adultos se erige a menudo en torno a mitos elementales como la matonería, el abuso de poder, el machismo, suerte de cobertura moral de esa filosofía darwiniana del *Leoncio Prado.*

El *grande* es, por naturaleza y esencia, fuerte y poderoso. Los *chicos* deben aprender eso muy rápido antes de ser considerados débiles, y, por ende, manejables. El mundo de los grandes es forzosamente masculino, es jerarquizado, violento, discriminador, de doble moral, abusivo, pero sobretodo, *gregario*, colectivo, que aplasta todo intento de individualización, de pluralismo, de disidencia de la palabra oficial. La verdad en esta instancia se compra, se vende, se alquila, se maquilla o se autocensura, según el gusto del cliente *adulto.*

El mundo de los grandes puede iniciarse como uno de axiología estable y permanente, pero al final se concibe básicamente como una supervivencia permanente, una convivencia resignada con el *statu quo.* El rebelde va a ser aplastado, y en la novela, personajes como El Esclavo o el Profesor Fontana (seres libertarios pero a la vez -contradictoriamente- débiles y cobardes cuando le hacen frente a la injusticia), pierden inevitablemente la batalla contra la Comunidad del Jaguar, el Boa o el Poeta mismo.

La libertad dentro del mundo de los *grandes* es un deseo utópico, improbable en el contexto claustral. Como el propio Vargas Llosa señala, hay una fascinación del hombre por la servidumbre y un terror a asumir la soberanía individual que nace del ejercicio pleno de la libertad. El mundo de los grandes, lo digo sin ambages, es a menudo una lucha constante por el poder y la felicidad. Ese poder, como creía Kenneth Clark, es amoral, puede usarse con fines buenos o malos pero por sí mismo no determina valores, por sus consecuencias más bien puede ser racional o irracional, constructivo o destructivo.

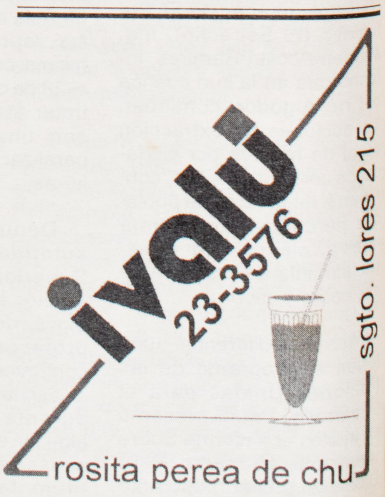
El *chico*, el «niño» como alguna vez escribió el intelectual maldito francés Georges Bataille, busca a veces la revolución personal. La rebelión contra el mundo del «Bien» (o lo que los adultos consideran que lo es) *per se* y sin reservas, está destinada al Mal.

Tradicionalmente, las sociedades han tratado de evitar el daño que pudieran causar los disidentes. Para ello, impone a tales individuos restricciones, regulaciones y otras variedades de control coactivo que, supuestamente, se justifican en la necesidad de mantener la estabilidad y eficacia colectivas. La Comunidad decide qué es lo malo y qué es lo bueno. El disidente, el libre, el *chico*, es peligroso, un *aberrado* porque su conducta representa claramente una separación del modelo cultural según el cual los hombres están destinados a ascender y progresar en la jerarquía social. Lo no fuerte debe eliminarse y a veces se observan pactos de cinismo en que la verdad es sistemáticamente subvertida.

En un mundo de *hombres*, un *hombre* debe actuar como tal. Hay un instante en que el chico tiene que pasar a ser grande, en el que pasará por un tamiz y un juicio que finalizará con la sentencia de su colocación. El que no se adapta a las reglas, será un marginal y tratado como tal, como *polémico.* En el camino a la adultez, en la ascensión de la jerarquía, a menudo se llegará a la legitimación de la violencia, y ello no solamente alude a golpes o manifestaciones violentas, sino a actitudes abusivas, irracionales, inmotivadas, autoritarias, entre otras.

Resulta difícil hablar de una cultura de la tolerancia. La moral de los cínicos atropella, domina y etiqueta a su antojo. Hay una hipocresía en ese discurso adulto, que lo único que busca es que sus comunicadores se sitúen a como dé lugar en un lugar privilegiado en la estructura del poder y así sentirse seguros. Lo penoso es que si uno no se adapta termina señalado, expulsado del reino, sea por marginal, por polémico, por sincero, por diferente, en suma por incómodo para el totalitarismo de la unanimidad.

Me decepciona profundamente el mundo de los *grandes*. Hoy, que he vuelto a releer la magistral obra de Vargas Llosa, al igual que aquella primera vez, sigo sintiendo la misma náusea moral y la indignación. Aunque ya no soy precisamente un *chico*, sigo resistiéndome a encajar dentro del molde grotesco que algunos llaman irónicamente «progreso». Personas como el Jaguar, el Boa o el Poeta no son más que los pequeños monstruos que nacen en todas partes, en todos nosotros, bajo el amparo de la llama incendiaria de la intolerancia. «Marginales» como Fontana o El Esclavo simplemente sus víctimas. Mirando alrededor de mí y sintiendo que nuevos verdugos impensados (conciente o inconscientemente), en los mismos medios que nosotros, se ciernen sobre la Verdad y la Libertad, no puedo sino afianzar mi pesimismo y mi pesar. ❑



tradición y leyenda

La quebrada del diablo

Tomado de Cuentos de Lugares Encantados

Lincarayén –la hija del toqui- era la doncella más hermosa de la tribu. No sólo era bello su rostro: todos decían que era tan graciosa y pura como la flor de la quilineja.

Por eso el indio Quiltrapiche la amaba. Desde lejos seguía sus movimientos y sus ojos sonreían cuando ella paseaba en busca de flores para adornar sus largos cabellos negros.

Sin embargo, Quiltrapiche sabía que la joven no era feliz. Realmente nadie era feliz. Desde que un genio maléfico, llamado Pillán, repartió sus demonios en el poblado, toda la paz y bienestar desaparecieron de un golpe. ¿Cómo trabajar la tierra si desde los volcanes ese dios destructor les enviaba fuego para arruinar las cosechas? ¿Para qué arriesgarse a desobedecerle si luego los castigaría, dándoles a beber una pócima que deformaba sus rostros y los hacía gritar con voces más roncas que el más ronco de los truenos?

Desde hacía un tiempo, todos, asustados, vagaban sin atreverse ni a mirar las cumbres de los volcanes por temor a mayores desastres.

Por las noches el terror crecía: enormes llamaradas en las bocas de los volcanes Calbuco y Osorno iluminaban el cielo convirtiéndolo en un infierno. Era la advertencia para el otro día: al que trabajara, algo le podría suceder...

Una tarde la tribu se reunió a celebrar un nguillatún. Las voces de hombres, mujeres y niños se unían en una súplica. Toda la naturaleza de plegaba a sus esfuerzos: se oyó el canto de los pájaros, el sonido de las cascadas y del viento, y hasta el agua del río se onduló para rogar.

De pronto, algo sucedió: el viento dejó de soplar y la tierra seca quedó suspendida en el aire; los pájaros se detuvieron en pleno vuelo, las aguas se estiraron y el humo insolente de los volcanes retrocedió hasta el fondo de la tierra. Tan grande era el silencio, que sólo se escuchó cómo latían muy rápido los corazones en espera de lo que iba a ocurrir...

Entonces, quién sabe de dónde, apareció un anciano. Jamás había sido visto antes en la tribu. Caminó hacia ellos, levantó una mano y todos supieron que les iba a hablar. Y cuando lo hizo, su voz fue tan suave que parecía brotar, no de la garganta, sino del espíritu.

-El demonio que los hace sufrir vive en el fondo del volcán –dijo-. Cuando ustedes trabajan, su rabia se convierte en fuego que resbala por las laderas y arruina los sembrados. Pero lo podéis vences...

Un clamor de súplica se elevó alrededor del extraño. Cuando los hombres callaron, el viejo continuó:

-Tenéis que lanzar por su boca de fuego una rama de canelo.

Ahora las voces fueron de protesta:

-¿Cómo nos acercaremos? ¡Las llamas del demonio nos quemarían!

-¡La tierra arde por los costados del volcán!

-¡El agua hirviente chorrea!

El anciano esperó a que todos enmudecieran.

-Sólo existe una forma de llegar a la cima: debéis sacrificar a la doncella más hermosa y pura de la tribu. Sacaréis sus corazón y lo dejaréis cubierto por una rama de canelo en la cumbre del cero Pichi Juan...

Su voz se hizo muchísimo más suave. Todos se acercaron a escuchar:

-... entonces descenderá un enorme pájaro.



Tragará su corazón, tomará la rama y volará hacia el volcán Osorno. Cuando deje caer la rama por la boca de fuego, caerá mucha nieve. Y el demonio se helará.

La tribu escuchaba en suspenso.

La voz del viejo fue ahora imperativa cuando levantó su dedo para advertir:

-Pero si algún día dejáis que el ocio llegue a la tribu, el Pillán sabrá aprovechar la ocasión y regresará. ¡Y el sacrificio habrá sido en vano!

No bien hubo dicho estas palabras, desapareció tan misteriosamente como había llegado.

Entonces el viento dejó caer el polvillo suspendido, los pájaros volaron sobre las cabezas de toda la gente reunida y el agua se alborotó en las orillas.

Quiltrapiche miró al toqui: temblaba. Hasta los niños adivinaron quien sería la elegida para el sacrifico.

-Ñawe, mi dulce Lincarayén –sollozó el toqui.

Quiltrapiche miró hacia el volcán.

Pero la niña, sin alterar sus sonrisa, se acercó a su padre y tomó la mano del joven indio.

-No te preocupes, padre –susurró- Muero contenta al saber que terminará tanto horror. Sólo pido que no usen lanzas ni cuchillos. Que sean las flores, con sus perfumes, las que cierren mis ojos. Y que sea Quiltrapiche quien tome, después mi corazón.

A la mañana siguiente, cuando el día llegaba con sus avalancha de ruidos y luces, un cortejo descendió hasta el fondo de una gran quebrada. Quiltrapiche ya esperaba junto al lecho de flores que él mismo había preparado. Lincarayén lo miró desde lejos, y avanzó seguida de las mujeres, que lloraban en silencio. Entre todas la ayudaron a tenderse. Una arregló su chamal, otra extendió los cabellos negros sobre el almohadón de flores. Las voces del campo y de los hombres dejaron de escucharse cuando la niña y Quiltrapiche intercambiaron una suave mirada.

La tribu completa se sentó a esperar.

A media mañana vieron palidecer sus mejillas.

Cuando el sol estaba más allá de la mitad del cielo, los párpados caían.

Enrojecía el campo, y el pecho apenas se levantaba para llenarse de perfumes.

Los contornos de los árboles se escondían en las sombras cuando la doncella respiró por última vez.

Se adelantó Quiltrapiche. La mano tembló al cumplir la tarea. Y con el corazón de Lincarayén en sus palmas, caminó hacia el toqui y se lo entregó. Luego regresó hacia el cuerpo tendido y, sin exhalar una queja, se atravesó el pecho con la misma lanza.

La tribu lanzó un grito de horror. Pero el toqui, con la voz quebrada por la pena, dijo la orden, y alguien obedeció: un muchacho corrió a cortar una rama de canelo, tomó el corazón y se lanzó a toda velocidad hacia lo alto del cerro Pichi Juan. Bajaba, cuando en el cielo apareció un enorme cóndor con sus alas extendidas. El ave planeó sin hacer ruido y descendió hacia el corazón que descansaba sobre la roca. Todos lo vieron enguillirlo. Y también lo vieron tomar la rama de canelo y emprender el vuelo hacia el volcán Osorno, que rugía en medio de llamaradas. Dio el cóndor tres vueltas en espiral y dejó caer la rama dentro de la boca de fuego.

-¡Miren! –grito una mujer: su dedo mostraba al cielo.

Las nubes negras se arremolinaban; un frío intenso descendió desde arriba. Y comenzaron caer las plumillas heladas.

Todo se cumplió tal como el viejo lo anunciara: la nieve cubrió el volcán, tapó la boca de fuego, y el Pillán, luego de revolverse de rabia, se quedó quieto para siempre.

La tribu pensó que jamás sus ojos volverían a presenciar algo semejante. Pero cuando regresaron al lugar del sacrificio, el estupor se convirtió en maravilla. De las flores del lecho habían crecido raíces, y las ramas, entrelazadas, formaban un castillo inmenso. Pero la maravilla se convirtió en locura y alborozo al ver pasear entre floridos aposentos a Lincarayén y Quiltrapiche, tomados de la mano y unidos más allá de la muerte.

Algunos dicen que es cierto.

Otros juran que es verdad.

El caso es que allá en Puerto Varas sigue intacta la quebrada... La llaman Quebrada del Diablo. Muchos descienden a contemplar la increíble vegetación que cubre su fondo, pero pocos son los que pueden ver el castillo de flores. Porque sólo se hace visible a los que tienen la gracia y pureza de la flor de la quilineja.

GLOSARIO:

Canelo: árbol sagrado de los mapuches.

Chamal: paño grande que usan los mapuches para cubrirse, ls hombres desde la cintura y las mujeres desde los hombros.

Nguillatún: ceremonia mapuche para hacer rogativas y pedir lluvia, buen tiempo, o cesación de plagas agrícolas.

Ñawe: hija, nombre que usa solamente el padre.

Puerto Varas: ciudad a orillas del lago Llanquihue, a mil kilómetros al sur de Santiago.

Quilineja: planta chilena cuyas raíces suelen utilizarse para confeccionar escobas, canastos, cordeles y otros tejidos.

Toqui: jefe de un rehue o distrito dividido según sus ritos religiosos. ❑

VISITA POLÍTICA DE TOLEDO

A las once de la mañana del día miércoles 7 arribó a nuestra ciudad, desde Lima, el presidente Dr. Alejandro Toledo para desarrollar una amplia agenda de trabajo que incluyó la inauguración de varias obras.

Al encontrarnos en un proceso electoral y con la finalidad que no realice una acción proselitista a favor de su candidata a la presidencia del Gobierno Regional, fue seguido muy de cerca por observadores del Jurado Especial de Maynas, ya que llegaba con algunos antecedentes de que en otras ciudades se ha mostrado a favor de su partido.

La numerosa comitiva estuvo encabezada por el Ministro de Vivienda Carlos Bruce Montes de Oca. El Dr. Toledo en su discurso enfatizó el subsidio que el gobierno otorgará para el financiamiento de viviendas, y la renovación del programa «A Trabajar Urbano».

En su recorrido visitó varios colegios, entregando módulos de informática según el Programa Huascarán, realizando, además, la supervisión de otras obras próximas a inaugurarse. ❑


Tomado del «Matutino»

☞ viene de pág. 10

Pero, esto mismo podemos decir del campo cultural, ecológico, biológico, etc. acerca de los cuales casi no se hace referencia en el proceso formativo de ellos, haciendo que en estos momentos, los conocimientos acerca de tales campos no puedan incorporarse como contenidos curriculares, para su aprendizaje sistemático. Pero, por cierto que no estamos diciendo que no los haya, sino que aún no han llegado al dominio del magisterio. Es decir, las investigaciones científicas acerca de nuestra región garantizan ya un enorme universo cognoscitivo acerca de la realidad regional, pero aún no han sido procesadas para fines de enseñanza en los centros educativos, con lo cual, pues, nos plantean el reto de sistematizarlas con dicho fin.

Por todo ello, podemos afirmar que no basta ordenar o autorizar al magisterio nacional y regional que deben hacer la diversificación curricular, si no se realizan acciones para subsanar las carencias que hemos mencionado. ❑

hace medio siglo...

Noviembre 3 1952

Un menor ciclista atropella a otro y le fractura una pierna. A las cinco de la tarde de ayer se produjo en la sexta cuadra de la avenida Sargento Lores un lamentable accidente de tránsito, del que resultó un menor con la pierna fracturada. (Diario «El Eco»)

Se pone en conocimiento del público que las fuentes de Agua que el Municipio y la Junta Pro Desocupados están colocando en diversos lugares de la población NO PROPORCIONAN POR EL MOMENTO AGUA POTABLE, sinó únicamente agua para servicio de riego y limpieza. (Diario «El Eco»)

Noviembre 4 1952

La fábrica de celulosa para papel periódico debería establecerse en Iquitos, así se aprovecharía la abundancia de cetico que existe en todo el departamento, beneficiando a toda la colectividad. Una industria que podría contribuir al mejoramiento de la economía privada del Departamento de Loreto es sin duda la proyectada fábrica de celulosa a base de cetico; pero a condición de que esta fábrica fuese montada en Iquitos o aledaños por la simplísima razón de que por Iquitos pasan todas las aguas de la Amazonía peruana que conduciría por medio de balsas toda la madera de cetico.

Noviembre 5 1952

El señor Ministro de Guerra, General de División don Zenón Noriega, por intermedio del señor General de Brigada don Carlos Herrera Lynch, Comandante General de la División de Selva, ha tenido la gentileza de obsequiar un camión marca «Chevrolet» a la Compañía de Bomberos Voluntarios «Salvadora de Iquitos». Este significativo obsequio ha de repercutir hondamente entre los habitantes de ésta ciudad, por lo que significa dotar a una naciente Compañía de un instrumento tan indispensable en nuestro medio, y algo más, la atención que le ha merecido la sugerencia que al respecto hiciera el señor General de Brigada Herrera Lynch comprensivo de la necesidad de ésta región. (Diario «El Eco»)

Noviembre 6 1952

Procedente de Lima ha llegado el Dr. Wooley, Coordinador de la Zona de Montaña del Servicio Cooperativo Interamericano de Producción de Alimentos. El citado funcionario norteamericano se ha dirigido hoy en compañía del Ing. Manuel Sánchez del Aguila al fundo «Nazaria» en el río Amazonas, donde hará estudios sobre la mecanización de esas tierras, las cuales están siendo destinadas al sembrío del yute y de artículos de pan llevar. (Diario «El Eco»)

SECCION AHORROS
Entregas desde
UN SOL
Hasta S. 3,000 . 5% interés anual
Más de S. 3,000 . 4% interés anual
BANCO DE CREDITO DEL PERU
CAPITAL Y RESERVAS S.o. 112'224,088.38
Malecón Tarapacá No. 52

Por avión Faucett han regresado en la tarde de ayer, del vecino departamento de San Martín, el señor Antonio Saavedra Bringas, Jefe del Departamento de Tierras y Montañas de la Dirección de Colonización y Bosques y el Ing. Ernesto S. Llanos, Jefe del Servicio Regional de Loreto y San Martín, después de haber efectuado una visita de inspección a las delegaciones de Tierras de Montañas en el departamento mencionado. (Diario «El Eco»)

Noviembre 7 1952

Entre las buenas obras que realiza la Municipalidad de este puerto, merece relievarse la arborización de esta ciudad que constituye, no solamente ornato, sino que sirve para mortiguar ese sol tropical, que muchas veces quita hasta la facultad de pensar. (Diario «El Eco»)

Por vía aérea retorna mañana la delegación de fútbol que representando al departamento asistiera al Campeonato Nacional de Fútbol Amateur recientemente realizado en la Capital de la República.

Noviembre 8 1952

Se invita a todos los exalumnos agustinos de esta ciudad y de toda la República que tengan a bien concurrir al ALMUERZO ANUAL DE CAMARADERIA que servirá el domingo 9 de los corrientes a horas 1 p.m. en el local del Colegio sito en el crucero formado por la calle Nauta (hoy Julio C. Arana) y Malecón Tarapacá. (Diario «El Eco») ❑

amenidades

Trabalengua

Liana lía lianas, Laura las luce,
Leo las lanza por la ventana.
Y en noches de Luna llena,
Lina recoge lianas para liarlas
como hace siempre
cada semana.

Sabiduría Popular



❖ Si te cuidas de los listos, seguro que te engaña un tonto.

❖ Lo que la mujer no hace por amor, lo hace por despecho.

HUMOR VERDE

¡UN PESO DE ENCIMA

Una mujer se encuentra con otra después de algún tiempo y le dice:
-Me asombra tu físico, ¿cuánto has adelgazado?
-Me he quitado unos 80 kilos de grasa superflua.
¿Tanto? ¿Y cómo lo has hecho?
- Muy sencillo...
¡Me he divorciado!



LAVANDERIA "IMPERIAL"
a tu servicio







Seriedad y Puntualidad.

Putumayo # 150 - Teléfono: 23-1768

ROYAL COFFEE
Pizzería

Pizzas, lasañas, espaguettis
sangría, pan de ajo.



Ahora por las mañanas desde las
10:00 a.m. a 3:00 p.m. nuestro ya
conocido y delicioso cebiche.





¡ Lo Esperamos !

Putumayo # 133 - Teléfono: 23-1304

Coca-Cola

¡Siente el sabor de vivir!

Industrial Iquitos S.A.

Telf. Servicio al Consumidor - 25-0600

FALLECIO EN LIMA EL MAESTRO MARIO ARGÜELLES



Ayer aproximadamente a la 1 de la mañana nos llenó de tristeza la noticia llegada de Lima sobre el fallecimiento del Prof. Mario Argüelles Rojas, más conocido como «Mario de Lima». Mario, como le llamábamos sus amigos, se encontraba delicado de salud hacía mucho tiempo en su casa solitaria de la cuadra 12 de la calle Morona. Se agravó en estos últimos días por lo que fue trasladado a la Capital de la República donde dejó de existir.

Después de recorrer varios países de América y Europa Mario Argüelles llegó a nuestra ciudad por los años 1972 siendo contratado por la Escuela de Música para la especialidad de danzas españolas, ballet y danzas folklóricas, para niños, donde se desempeñó como docente hasta el año 1998. Paralelamente dictaba clases particulares y tenía su grupo de danzas de cada una de estas áreas. Mario, por sus dotes personales fue muy reconocido por la colectividad calando en la comunidad loretana una época de embrujo por las danzas clásicas y españolas en nuestras familias que por estas enseñanzas recogió de cientos de sus alumnas, hoy madres y abuelas, y de su público que siempre lo recordará.

«Mario de Lima» al llegar a nuestra ciudad vino a llenar el espacio dejado por los grandes maestros como Lorenzo Luján Darjón, Luis Estrella, Antonio Suárez, Carlos Cavero Egúsquiza y otros al deleitarnos con estas actuaciones que siempre eran exitosas y de platea llena. El 21 de noviembre del año pasado, hace aproximadamente un año, al celebrar su 39 aniversario la Escuela Superior de Música, donde dejó sus mejores frutos, le había rendido un homenaje en el audutorio del Colegio Sam Agustin. DESCANSE EN PAZ. mgf ❑

LOS LIBROS DE SOFIA

RELIGION
Dios en la creación
Autor: Moltmann, Jürgen
Edit.: Salamanca: Sígueme, 1987

Con esta fascinante obra, el autor de un paso más en su proyecto teológico sistemático. Después de la «doctrina sobre Dios», aquí expone una doctrina ecológica de la creación. ¿Cuál es el significado de la fe en Dios creador y de este mundo como su creación a la vista de la explotación industrial que está en marcha y de la irreversible destrucción de la naturaleza? ¿Cómo podemos entender el mundo como creación? Preguntas todas ellas inquietantes que encuentran una respuesta desde una elaboración teológica y una ecumene secular con las ciencias.

FILOSOFIA
Transformación intercultural de la filosofía
Autor: Fornet-Betancourt, Raúl
Edit.: Bilbao: Desclée de Brouwer, 2001

El campo teórico y práctico de la filosofía sigue todavía fuertemente influenciado por la ideología del eurocentrismo que quiere borrar tanto la memoria como la presencia de la diversidad cultural con la expansión de una universalidad abstracta y reductora. Contra esta ideología, el presente libro propone una transformación intercultural de la filosofía a partir de la experiencia concreta de América Latina como un mundo culturalmente plural, cuyas tradiciones y pensamientos reclaman precisamente esta transformación como una tarea de debida justicia.

ARTE
Szyszlo: travesía
Autora: Balbi, Mariella
Edit.: Lima: UPC, 2001

La Universidad Peruana de Ciencias Aplicadas considera parte de su tarea educativa rendir un homenaje al artista peruano de renombre internacional Fernando de Szyszlo a través de este libro, se extrae de la memoria y de la intimidad del homenajeado aquellos trozos de una vida aún plena que nos permiten conocerlo mejor como artista, como hombre de cultura y como simple ciudadano.